

SUSCRIPCIÓN

Chantada Trimestre 1'50 pts.
 Provincias Id. 2'00 Id.
 Cuba y EE. UU. Semestre. 1'50 pesos
 R. Argentino Id. 2'46 M. N.
 ANUNCIOS CONVENCIONALES

LA VOZ DEL AGRO

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Fundador y Propietario,
D. Jesús Fernández Taboada
 Oficinas y Talleres
 Plazuela de Oriente - 7

Núm. 120

Chantada, 7 de Junio de 1931

Año IV

El nombramiento de jueces y fiscales municipales fué la certera puntilla para los caciques

La Marsellesa

“AMOUR SACRE DE LA PATRIE”

A la simpática y republicanísima señorita
 Sarita Montes Fernández.

La *Marseillaise* es el himno inmortal de la Libertad, no solamente de Francia, sino del mundo entero.

Cada vez que una nación lucha por su independencia amenazada por tiranos y mandones, es con el himno de la Revolución que saluda su victoria y exterioriza sus aspiraciones de Libertad.

Los reyes siempre han prohibido la Marsellesa porque es la más elocuente acusadora de sus felonías e iniquidades, pero el pueblo tiene excelente memoria y está dispuesto, en los momentos de la reivindicación, a manifestarlo, levantándose en armas a los acantos del HIMNO DE LOS HOMBRES LIBRES.

Rouget de L'Isle es el autor, muy conocido, de este sublime y heroico himno, pero pocos conocen las circunstancias en que lo compuso. Podríase creer, fijándose en el título, LA MARSELLA, que *Rouget de L'Isle* tuvo esta magnífica inspiración, bajo el sol resplandeciente del mediodía de Francia, en medio del famoso batallón insurrecto, que salió de Marsella para tomar parte activa, en la revolución de París. Sin embargo no hay tal cosa, pues es por una especie de usurpación que los marseleses dieron su nombre a la inspirada obra de *Rouget de L'Isle*.

La *Marseillaise*, o para devolverle su título real, *LE CHANT DE L'ARMÉE DU RHIN*, ha sido compuesto en Strasbourg, frente a las potencias extranjeras, preparándose a invadir el territorio francés.

Rouget de L'Isle era entonces capitán de Ingenieros en Strasbourg, época en que fué declarada la guerra al rey de Bohemia y Hungría, a fines de abril del año 1792.

Francia se preparaba a luchar, militares de voluntarios se alistaban y acudían a las fronteras del norte y del este, donde el cañón, ya hacía oír su voz tremebunda y amenazadora.

En Strasbourg, numerosos batallones de confederados estaban listos para marchar, operación que debía efectuarse al día siguiente. *Monsieur Dietrich*, alcalde mayor de la ciudad, debía, con porte de la población, acompañarles hasta una legua de la ciudad para despedirse de ellos. Los jefes de los batallones de confederados y los oficiales del ejército de defensa con la alta sociedad de la ciudad estaban reunidos en los salones de M. Dietrich que los convidó con una fiesta de despedida.

Naturalmente que la conversación, muy animada por supuesto, concernía principalmente a la revolución, las amenazas de las potencias y el patriotismo de todos.

El entusiasmo iba creciendo, cuando, para dar más animación a la fiesta, se resolvió buscar en el repertorio de entonces un canto que fuera adecuado para alzar el espíritu patriótico y conducir el ejército a la victoria.

En vano se buscó, pues ninguna de estas melodías, a pesar de su mérito artístico,

llenaba los fines deseados que eran un himno patriótico y guerrero a la vez.

Rouget de L'Isle, poeta y músico, se retiró a su aposento, enaltecido por la fiebre del amor patrio, supo elevarse a las altas esferas de la inspiración y violín en mano pasó parte de la noche escribiendo las palabras y componiendo la música de una marcha guerrera que tituló: *Chant de l'armée du Rhin*.

Volvió a los salones de M. Dietrich, donde los convidados estaban todavía reunidos. El fuego de la inspiración animaba al joven poeta que entró rebosante de entusiasmo anunciando el feliz resultado de su labor. La señorita Dietrich, de dotes artísticas sobresalientes en poesía y música, se puso al piano acompañando al autor. A las primeras notas se produce un silencio sepulcral; todos escuchan muy atentos, pero, de pronto, llevados por el mayor entusiasmo, centenares de mujeres y hombres cantan:

«Aux armes citoyens!...»

Palabras que a cada estrofa se repiten como expresión del más alto patriotismo.

El autor fué muy felicitado por haber sabido dar forma a las pasiones guerreras y patrióticas de la época. Al día siguiente el himno fué cantado por el ejército en marcha y en breve tiempo se hizo popularísimo, sobre todo en Marsella donde la fibra patriótica vibraba al unísono con los revolucionarios de París. Al entrar en esta gran metrópoli, en julio de 1792, los confederados de Marsella le cantaron, dando así lugar a que se diera al «*Chant de l'armée du Rhin*» el nombre de «*CHAN DES MARSELLAIS*».

El himno guerrero de *Rouget de L'Isle* era el himno nacional, el himno de defensa, el himno de los patriotas:

*Amour sacré de la Patrie
 Combats avec les défenseurs!*

En los tiempos difíciles y decisivos que atravesamos en la actualidad es bueno recordar estas sublimes palabras a los que se olvidan de la Patria, para pensar, únicamente, en mezquinos y bajos intereses personales o de partido, sacrificando de este modo tan rastrero el bienestar y progreso de la Nación Española.

¡¡MALDITOS, UNA Y MIL VECES, LOS QUE CON TAN INNOBLE Y CRIMINAL PROCÉDER CONDUJEN LA PATRIA AL CAOS Y A LA RUINA!!!

*Amour sacré de la Patrie
 Conduis, soutiens nos bras vengeurs!*

Antonio DOMÍNGUEZ Y CASAS.

Encargue V. sus trabajos en la imprenta
La Voz del Agro

¡ESTABA PREVISTO!

El pasado domingo, día en que se celebraron las elecciones municipales, fué la fecha de mayor suplicio para aquellos malos chantadinos que después de tantos y tantos años de un gobierno, despótico, ruin bajo y hasta denigrado, pretendían colarse de nuevo amparándose con el honroso nombre de republicanos, como si con ello redimiesen sus culpas, pero su muerte estaba prevista y los vecinos de la villa, con un valor cívico inimitable, asistieron a las urnas a depositar su voto, ese voto que los ha redimido del cautiverio a que estuvieron siempre sometidos, viendo con tristeza como otros gozaban de una vida suculenta y libertina, interin ellos escaseaban de lo más indispensable para su subsistencia.

Los caciques de Chantada, políticamente han muerto, pero el nombre de ellos seguirá durante muchos años zumbando en los oídos como algo fatídico, como algo malo, como todo aquello que produce malestar y no puede olvidarse. Aquellas pretensiones de grandeza y kaiseriano mando, aquel despotismo con los humildes, aquellos abusos inculcables con los pobres y con todo aquel que de ellos necesitaba, ha terminado; hoy ya no son más que ciudadanos despreciables e ineptos, a quienes el pueblo a desposeído de los poderes que se habían apropiado cuando los infelices electores estaban sujetos a su maldéfica voluntad y capricho, cuando las autoridades superiores de aquel régimen podrido (q. e. p. d.) amparaban, fuera de la ley, todos sus hechos, aunque éstos fuesen perjudiciales para el resto de los ciudadanos.

Aquella mordaza impuesta por la fuerza, la caprichosa y vergonzosa censura de la prensa, cuyo abuso no reconoce igual en las páginas de la Historia, todo se ha desmoronado y concluido con el advenimiento al Poder de ese régimen esclarecido y acrisolado de que hoy gozamos, gracias al civismo de los hombres que, cansados de tanto sufrir y aguantar rompieron las fuertes cadenas que los sujetaban para verse libres, independientes, dueños de sus actos y de su voluntad que jamás se les había permitido ponerla en práctica pisoteados siempre por esos despreciables y asquerosos seres llamados caciques.

La situación ha variado radicalmente; aquel terror que siempre causaba el severo y despótico mandato de un caciquillo de menór cuantía, se ha trocado en el admeir de las gentes. Aquel fuerte baluarte que se creía inexpugnable, ha venido al suelo con ruidoso estrépito, y los que algún día tan solo con su presencia atemorizaban al pueblo, aquellos que blasonaban de poder y de riquezas, aquellos que no hacían más que gozar con el mal de sus convecinos, ya no son más que repudiables espectros que por donde quiera que pasen van despidiendo un olor fétido y nauseabundo que ahuyentan de sí hasta a los mismos que anteriormente los servían y los adulaban como esclavos que eran.

¡Señora!

Antes de hacer sus compras de Sedería y Novedades, vea el surtido de los Almacenes LA MODA.

JUSTICIA

He aquí el magno deseo del pueblo. Los españoles desde hace ya muchos años, no conocíamos otra que la del embudó. Quiere el legítimo soberano, se reparen los yerros cometidos por los secuaces del perjurio Borbón. Recuerda los mártires caídos en su defensa, desde la época de Villacampa, hasta la de los Galán y García Hernández, sin dejar en olvido a Ferrer y demás héroes de la Semana trágica; los de Vera de Bidasoa, muertos en garrote vil por el trágico Primo de Rivera. También a su memoria acuden los vilmente asesinados en Cuba y Marruecos, por la ineptitud de unos señores uniformados que llamaban generales, cuando no tenían más aptitud que cotillonear, de salón en salón, pasear su uniforme por las calles de alguna gran ciudad. No obstante sirvieron de instrumento al más grande negociante que conocieron los siglos, implantando una dictadura de espada y espuela.

Tampoco debemos dejar a un lado a los cuervos cavernícolas, hombres de saltones morados, mitra preciosa, aureo-diamantino anillo. Si los espadas mancharon su honor poniéndolo a los pies del tirano, los cuervos faltaron a las más elementales reglas del Cristianismo. La caridad, bondad, paciencia y otros preceptos recomendados por Cristo, los olvidaron en el breviario. En cambio la impudicia, la gula, y algunos vicios capitales, no faltaron en sus regias moradas.

Juan Pueblo, despertó un buen día, vosotros quisisteis adormilarlo, mas ya el sueño reparador le había comunicado fuerzas. No fué posible contenerlo, y pocos días después tomaba posesión de su propiedad legítima, que antes, injustamente ejercitárais vosotros. Fué noble con los malvados, olvidó un borrascoso pasado. Mas le provocásteis y ahora quiere hacer sentir su fuerza: la fuerza de la justicia.

PONCIANO DE SALCEDO.

¡Caballero!

Antes de hacerse un traje, vea el surtido y precios que presenta los Almacenes «LA MODA»

Pescado fresco

Procedente de los puertos de Vigo Coruña, Vivero y Marín, se recibe diariamente en la

“Pescadería Moderna”

de Ramón Nodar, (Sucesor de Bajo), sita en los Soportales.

HAY MARISCOS TODOS LOS DIAS

H. AMERICA

de
Manuel Diéguez Cadahía
Amplios y ventilados dormitorios.
Comidas sanas y abundantes
Economía en pensión completa.

ULTRAMARINOS

Calle de Santiago, núm. 1
CHANTADA

Se Vende

Fabrica de aserrar madera, dos molinos harineros con casa de piedra que mide 16 metros de largo por 10 de ancho, y mas terreno alrededor, con luz eléctrica. A tres kilómetros de Chantada por carretera. Deja de ganancia unas 25 ptas. por día dándose facilidades de pago.

Para informes, dirijase a Segundo Vázquez, Portal de Abajo, Chantada

Nueva empresa de Automóviles Chantada-Mellid

Se pone en conocimiento del público en general, que se ha establecido una línea de automóviles haciendo escalas en Taboada, Monterroso, Palas y Mellid, la que cuenta con unos modernos coches y personal competente.

Este servicio enlaza con las empresas de Palas de Rey-Lugo; «La Directa» de Lugo-Orense y «El Faro» de Lalín-Monforte.

Salidas: de Mellid, a las 7:15 mañana. Salida de Chantada, a las 5:15 tarde.

FOTOGRAFIA MODERNA

DE

Emilio F. García

CALLE DE LOS HORNOS NÚM. 10

Hacemos rápidamente retratos para cartillas de embarque y para toda clase de carnets.

Retratamos en toda clase de tamaños y a domicilio garantizando la mayor perfección en todos los trabajos, porque disponemos de adelantos modernos al extremo de fotografiar con cualquier tiempo, aun que el día esté nublado.

Se hacen ampliaciones o crillones de todas clases.

H. FLORA

Amplias y ventiladas habitaciones
Servicio esmeradísimo de cocina y comedor

Leonardo Rodríguez, número 10
Chantada

Véndese

la casa número 21 de la calle Lama das Quendas.

Para detalles e informes dirijanse a su propietario D. Ramón García Nobeá, Fuente de San Andrés, 34 A.º, La Coruña.

Venta

de la casa número 7 de la Calle Principal de esta villa, compuesta de dos pisos con varias dependencias, palio y otra casa de piedra, con entrada al camino del Cecho. Forma una sola finca. Para informes, D. Julio Guerra.

Encargue V. sus impresos en los talleres de «La Voz del Agro»

Por qué no

termina de una vez de averiguar cuál es la máquina de coser que mejor le conviene?

“Naumann”

que se vende en Chantada en la acreditada RELOJERIA de

Manuel Rodríguez

Representaciones de las Máquinas de escribir UNDERWOOD e IDEAL. No abandonéis la ocasión de adquirir los magníficos relojes de pared “Carrillón”, “Weinsyer”, el “Longines”, “Omega”, “Lipe”, “Ciros”, “Cima”, “Rosef Patti” y otras marcas acreditadas para señora y caballero.

MAGNIFICO TALLER DE REPARACIONES

ARREGLO DE TODOS LOS OBJETOS DE PLATA Y ORO

JOYAS Y MAQUINAS DIVERSAS

“LOS CABEZAS”

Taller de Ebanistería

Construcción de Retablos,

Muebles y Obras

en toda clase de estilos y maderas.

José Ascariz

Transporto vinos del Ribero (todos los días de la semana)

Palas de Rey
(Casa de Concha)

BANCO PASTOR

Antes Sobrinos de José Pastor

(Casafundada en 1776)

Capital suscrito	Pesetas	17.000.000
« desembolsado	»	11.000.000
Fondos de reserva	»	6.000.000

CASA CENTRAL: LA CORUÑA

SUCURSALES

Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mugá, Mondoñedo, Puentedeume, Villaiba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-Petín, Vimianzo, Puenteareas, Chantada y Cedeira.

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2-1/2%	anua
A los tres meses	3%	»
A los seis meses	3-1/2%	»
A los doce meses	4%	»

CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3-1/2% anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera
INTERESES A CONVENIR

Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente America

Oficinas en Chantada, Calle de Luciano Travelelo, número 4

En defensa de la República

¡Albricias! Ha sonado para la noble y sufrida España la hora de la sacrosanta ¡Libertad! tantos siglos secuestrada rapazmente por esas castas paupérrimas y degeneradas de Austrias y Borbones, a las que ahora la juventud intelectual y obrera española, en fraternal y democrática conjunción, con clara visión del concepto del honor patrio, ha expulsado sin violencias de una vez para siempre del suelo lbero.

¡Sí! ¡De una vez para siempre! Sépanlo bien las oligarquías y plutocracias que al amparo del derrumbado trono gozaban de omnímodos privilegios cuyo disfrute se resisten inutilmente a perder, que el indómito pueblo español ha despertado del marasmo en que le tenía sumido la audacia de los tiranos, y pleno de viril impulso ni un segundo siquiera volvería a tolerar su imposición y dominio.

En el paroxismo de su impotencia, esos tiranos oligarcas no dudan en fraguar torpes maquinaciones para empujar a la Nación a los horrores de una guerra fratricida, y tomando por debilidad del Gobierno lo que solo era benevolencia, propia de corazones generosos —de la que son indignos merecedores— se dedican con escritos, predicaciones y burdes manejos, a provocar disturbios y algaradas, arrastrando a dichos actos unos cuantos inconscientes y profesionales de la revuelta, con el pérfido fin de desprestigiar al nuevo régimen y tratar de derribarlo con esas enardecidas tortuosas ya que con otras fuerzas no pueden contar.

No lo conseguirán, porque el advenimiento de nuestra República no es debido a la revolución hecha por unos cuantos, por un partido, ni siquiera por una clase civil o militar; es debido a la

voluntad expresa de la Nación entera que así lo ha decretado en el magno plebiscito celebrado el 12 de Abril y por lo tanto está basada en un hecho jurídico que en vano procuran destruir.

El inesperado cambio de régimen efectuado y la serenidad y sensatez observada por todos en aquellos y sucesivos días, han causado la admiración del mundo entero, que no consideraba a los españoles capacitados para tanto, admiración que de día en día fué de aumento motivado a que en el extranjero fuese conocido por el modo de conducirnos en estos momentos difíciles, que España era una nación consciente, ansiosa de satisfacer sus nobles anhelos, y no un pueblo decadente y abúlico como así se lo hacía creer la vesánica conducta de las detestables dinastías, con su cohorte de vampiros, que durante tantas centurias rigieron tan desdichadamente sus destinos.

Hoy, por fortuna, están al frente de esos destinos hombres nuevos y de recto criterio; intelectuales, y representantes del proletario, magistrados, y doctores. Hombres todos de ideas puras y sano corazón, muchos de los cuales, por dignificar a nuestra amada España, por proporcionarnos una situación más venturosa y de bienestar general se han sacrificado padeciendo inmensas persecuciones; unos en el exilio, otros, en duras prisiones amenazados de cruentas sentencias. Respetar sus decisiones, y prestar el máximo apoyo a su autoridad, es hoy la obligación que se impone a todo ciudadano consciente de sus deberes. Depositemos nuestra confianza en esos dignos representantes de la Nación seguros de que ellos sabrán exigir todas las responsabilidades a los que han delinquido, y sabrán encauzar a la naciente República por las vías precisas y legales para su consolidación y desarrollo.

Civismo, serenidad y cordura cual la demostrada en las memorables jornadas del 14 y 15 de abril, el primero de mayo, y en el homenaje tributado al venerable Abuelo, el santo laico que en vida se llamó Pablo Iglesias; esta es la conducta que debemos seguir seguros de que así prestamos un señalado servicio a la República; nada de algaradas ni revueltas que redunden en perjuicio del prestigio alcanzado, y que además, servirían para hacer el juego a los plutócratas sin conciencia. Día llegará en que se haga justicia inflexible para todos los delitos cometidos por ellos, y en los que se pida cuenta por el cobarde asesinato de los heroicos capitanes Galán y García Hernández.

Mientras llega ese momento, que está cercano, prestemos nuestro apoyo al Gobierno, robusteciendo su autoridad con nuestra confianza en sus actos, y con ese recto proceder, muy pronto veremos estabilizada y fuerte la nueva gloriosa institución.

Por nuestra parte, sin asomo de servilismo, pero con reverencia ofendamos a la República nuestro fervoroso culto.

¡Ciudadanos! ¡Viva la República!

JOSE GONZALEZ.

Encargue V. sus trabajos en la imprenta
La Voz del Agro

Burla Burlando

Ahora que la luz se hizo, vemos como nuestro Ejército contaba con una oficialidad que apenas si tenía soldados que mandar; los regimientos, divisiones, baterías, etc., en casi su totalidad desorganizados, sin el equipo correspondiente. Y para esto se invertía en Ejército la más cuantiosa suma del presupuesto nacional.

Todos los ministros de la Guerra con que contó la Restauración no supieron o no pudieron poner orden desde esa dependencia. Y todos, excepto Cierva y el actual presidente de ministros, fueron del ramo. Militares que no entendían de Milicia. Ahora, un ministro civil es quien da ciento y raya, con la apreciablesima ventaja de que son grandísimas las economías que hace con sus reformas.

Los sindicatos agrícolas de Andalucía piden el libre cultivo del tabaco. No estamos conformes con la petición. Existe una gran nación que suprimió el consumo de bebidas fermentadas. Tal vez por razones de su economía. En el mismo caso está España respecto de esa planta exótica.

Los sindicatos que tal piden son los patronales. ¿Qué les importa a los terratenientes andaluces que España, después de depauperada por la codicia de aquéllos ahora se envenene? El caso que ellos se enriquezcan más y más. Crecos insaciables, nada piden que no sea satis-

A ese parrafito antecede otro en el que se dice que debe existir perfecta concordia entre el capital y el trabajo.

Este pretense discípulo de León XIII reconoce, como su maestro, la propiedad privada. Ahora que va más allá—un poquitín nada más, ¿eh?—que el autor de *Rerum Novarum*. Si en otros tiempos. No puede menos de reconocer el derecho del trabajador a participar en los beneficios. Desaparece aquello de resignarse a esperar la caridad del patrono.

Estos vicarios de Cristo olvidan que las comunidades religiosas se desenvuelven sin explotación social; que son colectividades de tipo comunitario; de un comunismo autoritario, pero comunismo al fin.

U. R. M.

La conspiración monárquica

Hemos podido comprobar—dice «Crisol»—algunos detalles de la conspiración monárquica que la energía de los elementos de la República ha hecho abortar en el momento en que empezaba a ser peligrosa.

Nos consta—sigue diciendo—que se trataba de un conglomerado de derechas en el que participaban significadas personas de la aristocracia, de la alta burguesía y del clero, aliadas con los turbios componentes del Centro Nacionalista o Albiñanista.

Diez millones de pesetas se habían reunido. Bandas de indios virtuosos se habían

La Escuela y la República

España está hambrienta de cultura. El estado, no se ocupó casi nada de este problema trascendental. Acaso a sus regidores les fuese más conveniente que nuestro pueblo estuviese sumido en el cieno de la ignorancia. Ahora, las cosas cambiaron. A pesar de los pesares, la ignominiosa secta borbónica, desapareció del viejo solar hispano, y con ello, el impedimento al desarrollo de la cultura...

El Gobierno provisional de la República, debe emprender una vigorosa campaña contra la ignorancia. Un régimen de Libertad, Igualdad y Fraternidad, estará basado en la ilustración de los ciudadanos; por lo tanto, es necesario un ejército de cultura, en el cual entren desde los humildes maestros rurales, hasta los doctos catedráticos de la Universidad, bien dotado de material; los locales reunirán las condiciones higiénicas debidas y el menaje para la enseñanza será del más moderno. El profesorado no podrá dedicarse a otra cosa más que a su misión educativa, para lo cual es preciso que económicamente no les falte nada, y así el Estado podrá exigir de ellos un rendimiento adecuado, ya que entonces sin agobios de ninguna especie, podrán cumplir su cometido.

Genté culta, forma este Gabinete. Todos ellos, están compenetrados en estos asuntos de enseñanza, especialmente Marcelino Domingo, que sabrán satisfacer este deseo tan natural y tan justo de todos los españoles conscientes de su ciudadanía.

R. P. F.

aldea nadie piensa, a nadie importa que sus niños, que son el porvenir de España, estén como están olvidados; juntamente con sus Maestros.

Que se acabe el abandono en nuestra querida y hermosa Región chica, para que no tengamos que deplorar mañana lo que hoy hemos tratado con indiferencia. Para civilizar las Hurdes hubo que llevar allí toda clase de vías de comunicación, y al hacer una carretera han desechado todo prejuicio y miramiento de si favorecía a una villa con preferencia a otra, sino roturarla por los sitios más apartados donde estaban aquellos desgraciados vegetando en sus zahurdas caídos en toda clase de pecados, para que viesan pasar coches, circular el comercio, el trato de gentes, y despertasen en su alma el instinto de sociabilidad. Llegó después la Escuela, que es luz redentora, y aquella extensa zona ya no son las Hurdes incultas: las gentes tienen un concepto más superior de la vida y los niños manifiestan sus actividades, unos para las letras, otros para trabajos manuales, aquellos aficionados a la agricultura, éstos al comercio. ¿De dónde salió el milagro? De la Escuela, que redime, de las carreteras y del trato con el mundo civilizado. Así se labora por España, si todos cumplimos con nuestro deber.

Todos son unos

El cardenal de Chicago, monseñor Mundelheim, se expresa así ante la revolución española: «Es una verdadera lástima que se haya perturbado la mar-

ALMACENES "LA MODA" - TEJIDOS Y NOVEDADES -

Esta casa acaba de recibir las más altas NOVEDADES para la temporada de verano.

La más surtida en LANERIA, SEDERIA, Pañería, CAMISERIA, CORBATAS, CALCETINES, COLCHAS, JUEGOS DE CAMA, MANTELERIAS, COLCHONES, TAPICERIA. — Percales, Lienzos y Génezos de algodón a precios baratísimos.

Esta casa presenta este año un surtido en PAÑERIA y SEDERIA como nadie en Chantada, y a precios nunca vistos.

Esta es la Casa de las Medias No confundirse: Frente a la iglesia Riguroso Precio Fijo

facier su egoísmo. Además de explotadores quieren ser envenenadores.

Han detenido a los asesinos de Layret. ¡Mentira! Han detenido los instrumentos de que se valía el criminal ex-gobernador que aún anda suelto por el extranjero, y en Marsella firmó su adhesión al régimen republicano. ¡Como si este gesto le valiera! Habrá de responder del Monte-Arruit en que convirtió a Barcelona para escarnio y ludibrio de la Civilización. Habrá de responder con todos sus secuaces o en España no hay vergüenza.

Entre los inductores e inspiradores de los crímenes del maudo Anido-Arlegui figura el padre Gafé, que, al parecer, recomendaba otros procedimientos más convincentes que los por él empleados para convertirla Pérez Solís: pasaportar para el otro barrio.

Alfonso XIII era gran accionista de Río Tinto. Ved por qué duró tanto aquella huelga que llevó la desesperación a aquellos mineros. Debían soportar la tragedia del hambre para que el rey se enriqueciese más y más.

De la última encíclica papal: «El obrero debe estar interesado en la propiedad, la dirección y beneficios de los negocios.»

armado de pistolas con ese dinero. Las autoridades tienen en su poder una carta firmada por una Comunidad Religiosa, muy cercana a Madrid, donde se excita a los albiñanistas al combate con los republicanos, haciéndose ofrecimientos de apoyo personal y de dinero.

Otros testimonios, a cual mas comprometedores, para monárquicos borbónicos obran en poder de las autoridades, reveladoras de las maquinaciones y complots contra la República.

Y a pesar de tantas tretas sucias la conspiración urdida se malogró.

H. La Nueva Estrella DE David Vázquez de Chantada

Sucesor de Nemesio Alvarez

Habitaciones higiénicas y ventiladas, Servicio esmerado de cocina y comedor. Casa preferida por los comprovincianos que se ausentan o regresan de América

Servicio diario a todos los trenes y al Puerto.

Se informa sobre entrada y salida de vapores correos para América.

Uruguay, núm. 50
V I G O

Nuevo despertar

Bien venidas sean las nuevas autoridades municipales que tantos bienes nos prometen; y que sus promesas sean llevadas a la realidad en medio de tanta confusión como nos rodea. Que su acción bienhechora se extienda a los apartados rincones de la vieja España, mil veces respetada y adorada, donde viven los verdaderos españoles; olvidados de todos, sin que apenas piense nadie en ellos ni quiera aprovechar su buena voluntad y abnegación, luchando con todas las asperezas y dificultades; sin vías de comunicación que den facilidades para transportar productos, ensanchar el campo de acción; que puedan moverse, comunicarse fácilmente con el progreso del mundo y adquirir conocimientos de nuevos sistemas de agricultura, fuente de toda riqueza y bienestar.

Bien venidas sean las nuevas autoridades: que se acuerden de estos rincones del Municipio donde hay tan buenos ciudadanos que tienen hambre y sed de justicia y están deseando dar pruebas de las muchas virtudes que atesoran. Vías de comunicación; que entre la civilización para que sea obra complementaria de la Escuela; que los niños vean y oigan, ya que la Escuela se desenvuelve en un campo de acción muy reducido por falta de elementos y de atractivos, debido a la influencia del medio ambiente, atrasado, sumido en la corteza de la ignorancia, porque en la Escuela de la

cha de la nación. España se encontraba en una situación casi próspera y contaba con la opinión favorable de Europa. Creo, además, que ha perdido un buen gobernante. Esperemos al año próximo, que nos demostrará si España es realmente republicana».

Claro que sí. El ideal de muchos con referencia a los pueblos es que marchen como rebaños obedientes conducidos por los que se creen superiores. Nuestra situación anterior no podía ser más halagadora. Analfabetismo, fanatismo y hambre. ¡Todo un programa de cardenal! Sin esa situación casi próspera, ni los tiranos, ni los dictadores, ni los obispos podrían ejercer su paternal tutela. Por lo que hace el «buen gobernante», se lo regalamos generosamente. Allí—en Yanquilandia—, dadas sus excelentes dotes reales, sería un rey múltiple. A más de rey de los yanquis, sería rey del petróleo, rey del acero, rey de los embutidos de Chicago, etc., etc. Indudablemente, hemos perdido un rey de tomo y lomo. Pintiparado para Norteamérica.

Por lo demás, espere tranquilo monseñor. España será dentro de un año realmente republicana. Que es, de seguro, lo que más le va a doler...

!Caballero!

Antes de hacerse un traje, vea el surtido y precios que presenta los Almacenes «LA MODA»

DELIRIOS DE MANDO

Existen personas en el mundo que, o son bobas de nacimiento o algo extraño perturba sus sentidos al extremo de hacer de ellos nuevos Quijotes con sus correspondientes aventuras que sirven de irrisión y mofa a quienes las presenciaban.

Entre esos niñinos personajetes figura en primera fila el titulado jefe del partido político «Republicano Independiente» D. Carlos González Paz y Capellán, convicto y confeso jefe de los caciques chantadinos, de aquellos caciques cuya muerte política habíamos decretado con antelación, no puede, no debe figurar jamás en puestos que dependan del pueblo, porque el pueblo no los quiere, porque el pueblo los desprecia, porque el pueblo ha impuesto su voluntad, que es soberana, se ha desligado de esa bochornosa tutela a que estaba sometido y no caben disfraces ni valen engaños para torcer el recto juicio de quien ha tomado la sana determinación de no quererlos ni admitirlos.

D. Carlos González Paz y Capellán quizás en uno de sus frecuentes delirios ha soñado con trampas y coacciones ejecutadas por la Junta local del censo y la Conjunción republicana—agrario—socialista, compuesta por dignísimos ciudadanos de una solvencia moral muy elevada, mucho más de lo que el señor González Paz y Capellán les atribuye en sus ridículos manifiestos, tan escasos de sentido gramatical como sobrados de mala fe y envidia por verse sepultado para siempre en el pozo del olvido y del desprecio.

La conjunción republicana agrario socialista, Sr. D. Carlos González Paz y Capellán, ha hecho unas y otras elecciones a la luz del día, ante la vista de todos, sin trampas ni amenazas de ningún género, fraternalmente han compartido y continúan compartiendo sin el más leve castigo o represión los que han emitido el voto con los que, sujetos u obligados todavía a los asquerosos caciques, que V. preside, se han abstenido de hacerlo, no existe ese punto vulnerable que usted alude y que trata de hacer resaltar con marcado perjuicio de los que hoy llevan las riendas del poder municipal que V. y los suyos pretendían.

La conjunción republicana agrario socialista no ha hecho elecciones al amparo de la nocturnidad ni del silencio, jamás se ha visto procesada por falsificación de actas ni ha tenido que poner tierra por medio para evitar la acción de la Justicia. La conjunción republicana agrario socialista, cuya jefatura ostenta en Chantada el digno y culto abogado D. Daniel Vázquez Campo, desprecia los dicharachos y palabras envidiosas de seres reñidos con el sentido común y con la razón, cuya falta demuestran en todos los actos de su vida, reduciendo sus acciones tan solo a un punto de mira: al delirio de mando de que están poseídos y que no volverán a ostentar, porque para impedirlo está la férrea voluntad de los electores en justa reivindicación de sus derechos atropellados y vejados durante el mangoneo indigno de los que presumen de moralidad y buena fe.

ELOY RODRIGUEZ FERNANDEZ.
Chantada. — Avelino Vázquez 5.

-Pellizcos-

Algunos de los destronados caciques protestan airados contra aquellos que para evitar el ridículo de un pueblo tratan de enumerar las muchas faltas gramaticales que adornan los escritos que lanzan a la publicidad sin orden ni concierto.

Y tienen razón. ¿Quién se atreve a enmendar la plana a hombres poseedores de esos títulos académicos? Si la palabra «voy» se escribe con *v* o con *b*, o «ayer» con *h* o sin ella, ya lo dirá el juzgado de Instrucción; nosotros, por lo visto, no entendemos nada de eso.

El domingo, de madrugada, hemos presenciado un caso que nos ha conmovido grandemente.

Los antiguos o destronados caciques preparándose a bien morir, fueron a confesar y comulgar como santos y buenos cristianos.

Sin embargo, alguno de ellos llevaba en el bolsillo y autorizado con su firma un escrito al juez en preparación de una querrela injusta y tonta.

La venganza en todos los casos está reñida con las doctrinas de Cristo (siempre que no opine lo contrario el licenciado en Derecho don Carlos González Paz y Capellán), mas como tienen la convicción de que el Ser Supremo no se va a querrellar de ningún mortal..... adelante con los faroles.

Los concejales electos de nuestro municipio tienen un miedo que no les llega la camisa al cuerpo desde que han sabido de la presentación de un escrito pidiendo la nulidad de las elecciones.

No tener miedo, correligionarios: nosotros estuvimos muchos años pidiendo la nulidad de muchos hombres que presumen de talento y todavía andan sin bozal por esas calles de Dios, querrellándose a diestra y siniestra de los hombres honrados y cívicos.

Un antiguo suscriptor de «La Voz del Agro» se preocupa grandemente de pagar los cincuenta céntimos de la suscripción, porque sin duda teme que la Empresa pueda dar quiebra y al dejar de publicarse el periódico ya no tiene contra quien proceder judicialmente. No se apure, amigo: «La Voz del Agro» aun cuando humilde, tiene una vida próspera y larga y para completar su programa le falta todavía el domesticar a muchos salvajes que andan sueltos, interin tanto con los dos reales o sin ellos continuará publicándose, si es que a ello no se opone nuestro excelente amigo D. Carlos González Paz, Capellán y abogado.

¡Viva el Re...gal!

Alerta republicanos los que caten buenos vinos no hay otros que les iguale allá en los «Cuatro Caminos».

Viva el Antonio Regal que es aquí rey de los vinos y por tal muy visitado de todos los convecinos

Corred presto a la Costaña el mejor sitio en Chantada merendaréis muy bien casi sin costaros nada.

XESTEIRAZOS

Fun o domingo a Chantada con animo de votar pero o non ver os caciques deume ganas de cantar.

E votei as miñas coplas despois de inchar ben a andorga por ver que ganou a nosa a nosa bendita «orga».

Xa morreron os caciques eses xa non meten medo os tranfugas de Chantada de Taboada e Carballedo.

O xefe de todos eles ese probe trangalleiro co susto que recibiu hasta camiña lizeiro.

Eche boa medicina esa de vir a votar pasoume a reuma d'as pernas xa non volvo a coxear.

E si algun republicano me quere enseñal' a arella vou d'esequida a-o xuzgado e presento unha querrela.

E moito o xonio que teño unha desgracia barrunto pois cando eu me incomodo mesmo parezo un defunto.

Xa reñin c-os de Chantada peleei e non en valde pois tiña moita gana de ser eiqui o alcalde.

E foron os lampantis socialistas e outros varios que non me deron un voto, a culpa foi d' os agrarios.

Deixar que veñan a min a falarme ou consultar collo a un pol' as orellas e d' el me vou querellar.

Non ganei porque non puideron xa serei home algun dia e d' aquela xa sabrei un pouco d' ortografía.

E xúrobos, abofellas que no inferno eu arda si non sei máis que vosoutros pero gramática parda.

Os proviños d' os caciques a morte viron chegar o domingo moi cedo foron todos comulgar.

Cumpride meus queridíños redimide as vosas culpas o que mal anda ua vida sempre ten esas resultas.

FARRUCO DE FURCO

Cómo se ceba la desgracia

El día 27 del mes próximo pasado, a la una de la tarde se declaró un violento incendio en la casa propiedad de doña Concepción Blanco, en el lugar de Aspáy, parroquia de Santa Eugenia de Asma, en este municipio, quemándose todos los enseres de su modesto ajuar y el ganado que en el citado edificio tenía.

Esta misma señora hace tan solo unos meses, y con intervalos de días, perdió a su padre y al esposo, fallecidos ambos en aquel mismo hogar reducido hoy a cenizas, todo lo cual la ha conducido precipitadamente a la más aparatosa miseria, extensiva a sus nueve inocentes hijos, todos ellos de corta edad, para quienes empieza un calvario de privaciones.

Las personas caritativas y de buena voluntad que en algo puedan aliviar la

aflictiva situación de la familia caída en la desgracia, pueden entregar sus donativos en casa de doña Emilia Guerra, en la de doña Camila Méndez y en el Comercio EL ENCANTO.

Acertado nombramiento

Ha sido nombrado secretario del Ayuntamiento de Baleira (Fonsagrada), nuestro particular amigo y correligionario, ilustrado colaborador de «La Voz del Agro», D. Antonio Domínguez Casais.

Calurosamente felicitamos al culto compañero, felicitación que hacemos llegar a la digna corporación de aquel municipio, por tan acertado como merecido nombramiento.

Los que valen

El día 1.º del corriente y con nota de sobresaliente y matrícula de honor, ha ingresado en el Instituto de Segunda Enseñanza de Lugo, el joven Manolo Diéguez Fernández, hijo de nuestro buen amigo, el activo comerciante de esta plaza D. Manuel Diéguez Cadahía.

Tanto a éstos como a su profesor, señor Rois, enviámosles nuestra felicitación.

Nuevos jueces y suplentes

Ha sido nombrado juez municipal de Chantada nuestro culto y querido convecino D. Gumersindo López Figueroa y suplente del mismo, nuestro también estimado amigo D. Jesús López.

Así mismo fueron nombrados fiscales y suplentes los señores D. Serafín Vázquez Diéguez y D. Antonio Bajo, respectivamente, a todos los cuales deseamos éxitos y buen acierto en sus nuevos cargos.

EN CARBALLEDO:

Para juez, D. José Vázquez González; para suplente, D. Serafín Fernández Cudeiro; para fiscal, D. Manuel Mosquera Sotelo; para suplente, D. Víctor Losada González.

EN TABOADA:

Para juez, D. Germán Suárez Suárez; para suplente, D. Francisco López González; para fiscal, D. Pedro López Louzao; para suplente, D. Ramón Rigueira Barrio.

Votación obtenida por los concejales electos de nuestro Ayuntamiento

D. Manuel Rodríguez Fernández, 567; D. Camilo Pérez López, 547; D. Manuel Losada Castro, 530; D. Darío Rodríguez Fernández, 525; D. Eladio Suárez Fernández, 524; D. Laureano Fraga, 523; D. Leopoldo Payo Costa, 521; D. Antonio Quiroga Serrapio, 521; D. Daniel Vázquez Campo, 317; D. Antonio Noguero Eyré, 309; D. Ramón Montes Ledo, 306; D. Ramiro Cidre Moure, 305; D. José Recarey Armada, 302; D. Ramiro Prado Fernández, 104; D. Jesús Varela Poyán, 103; D. José Fente Lovelle, 249; D. Manuel González Hermida, 243; D. Manuel Casero Ledo, 242; D. Casimiro Míguez Regal, 242; D. Manuel Gómez, 241;

También han obtenido votos los señores siguientes, pertenecientes, a otra agrupación política.

D. Joaquin Lemos Varela, 1; D. Luis Vázquez Álvarez, 1; D. Pablo Araújo Fernández, 1; D. Ramón Gutiérrez Tojo, 1; D. Antonio Soto Lemos, 12; don Carlos González Paz, 10; D. Martín Figueroa, 5.